

Еврейская школа, г. Луцк

Книжка №	472
Форм №	1
Форм №	96
Книжка №	
Книжка №	

Метрическая книга записи
^{браков}
рождений в м. Слобошь
В Волынского уезда за
1864 год

На 9 листах

9

Волинський о.	
Дарнавіч.	
Форм №	96
Форм №	1
Форм №	472

Рисунки 12

Мемуары

Дет. жизни сочинения
Браво шенду Евревичи
М. Слободина

На 1874 года.

Волынской областной	
архив УМ Д. Луцк	
опись №	_____
фонд №	_____
_____	_____
_____	_____

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хену.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступилъ въ бракъ, та же имена и состоянїе родителей.
	Мѣсяцаго	Мужескаго		Христіанскіе	Еврейскіе		

1.	24.	21.	Лейбъ Фрум Кей Каримъ	8	12.	1. - Записки Коэнъ Дегораимъ даинамъ и Юдинамъ менъ на 220. Зидоръ при свидѣтеляхъ Исакъ Нисаа и Баруха Коэнъ	Зидоръ Исакъ Барухъ Коэнъ и Юдинамъ менъ на 220. Зидоръ при свидѣтеляхъ Исакъ Нисаа и Баруха Коэнъ
----	-----	-----	--------------------------	---	-----	---	--

2.	17	18.	наме	10.	14.	1. - Записки Коэнъ Дегораимъ даинамъ и Юдинамъ менъ на 320. Зидоръ при свидѣтеляхъ Исакъ Нисаа и Баруха Коэнъ	Зидоръ Исакъ Барухъ Коэнъ и Юдинамъ менъ на 320. Зидоръ при свидѣтеляхъ Исакъ Нисаа и Баруха Коэнъ
----	----	-----	------	-----	-----	---	--

1864. года сего...
 въ присутствіи...
 Франсуа Дюа, и Юно Киди...
 Драматическіе...
 Рубинъ и Мери Баронъ...
 Духовные { Барухъ Коэнъ
 Исаакъ Дегораимъ

חלק שני מן נשואין

מספר הדעות	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת האופה	יום, חודש, החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובה והתחייבות, על איזה סך ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אבי הבעל, האשה, ומה מעמדם.
	האשה	הבעל		י"ד	י"ג		
1.	24.	30.	אבי, בעל, אשה	8.	12.	כתובה 220, אשה 220, אשה 220 אשה 220, אשה 220, אשה 220	אשה 220, אשה 220, אשה 220 אשה 220, אשה 220, אשה 220
2.	17.	18.	אשה	10.	14.	אשה 220, אשה 220, אשה 220 אשה 220, אשה 220, אשה 220	אשה 220, אשה 220, אשה 220 אשה 220, אשה 220, אשה 220
<p>אשה 220, אשה 220, אשה 220 אשה 220, אשה 220, אשה 220 אשה 220, אשה 220, אשה 220 אשה 220, אשה 220, אשה 220</p>							

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
3.	18.	20.	Исидоръ Френкель	4.	9.	1. ¹ Записи Кошты 2. Декларация данная 3. Имя моего 4. на Злат. 220. при 5. свидѣтеляхъ 6. Исидоръ Френкель 7. Исидоръ Кошты 8. Кошты	Ханноура Валера Передъ Израиель Израиель Израиель Израиель Израиель
4.	18.	30.	Исидоръ	10.	15.	1. ¹ Записи Кошты 2. Декларация данная 3. Имя моего 4. на Злат. 320. 5. при свидѣтеляхъ 6. Исидоръ Френкель 7. Исидоръ Кошты	Валера Сидоръ Израиель Израиель Израиель Израиель Израиель
5.	19.	22.	Исидоръ	12.	18.	1. ¹ Записи Кошты 2. Декларация данная 3. Имя моего 4. на Злат. 220. при 5. свидѣтеляхъ 6. Исидоръ Френкель 7. Исидоръ Кошты	Ханноура Израиель Израиель Израиель Израиель Израиель Израиель
<p>№ 4. Сидоръ Морина 1. Сидоръ Кошты въ присутствіи еврейскихъ Исаиасъ соименныхъ браковъ передъ и въ Книжъ въ присутствіи Исаиасъ соименныхъ браковъ Сидоръ Кошты Сидоръ Кошты Сидоръ Кошты Сидоръ Кошты</p>							

חלק שני מן נשואין

כמה שני	מי היה מסד הקידושין ותחת הנוסח	יום, חודש, והתנתה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין משעת הדינה, היינו כתובות והתחייבות, על איתן כן ניתנו, ופי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אביו הבעל, חואשה, ומה מעמדם
		י"ב	י"ג		
18. 20.	י"ג י"ג	4.	4.	כתובת באונסותיהם מן 220. ב"ה / קמח קס"ח סימני י"ג כ"כ	כתובת מנחם וראובן מדינה נשים מלויים דד הבנות אלסיה פייגוה ב"ה י"ג כ"כ
18. 20.	ב"ה	10.	15.	ב"ה אלפי 220 ב"ה ב"ה	חולת חולת דודל וזאב דד הבנות אלסיה ב"ה וזאב
19. 20.	ב"ה	13.	18.	ב"ה אלפי 220 ב"ה ב"ה	ב"ה חולת אלסיה וזאב דד הבנות אלסיה ב"ה וזאב
				הי אונסותיהם אלסיה ב"ה וזאב דד הבנות אלסיה וזאב ב"ה אלפי 220 ב"ה ב"ה אלפי 220 ב"ה ב"ה אלפי 220 ב"ה	

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
6.	17.	22.	Исаакъ Френсертъ	13.	17.	1 ^е Записки... делу... судья... Суд. 320. при... и то... Исаакъ и Сарра...	Ханна... Фруидо... Видко... Бродов... како... М. Исаакъ... св. Давидъ... Суд. 320... Бродов... Исаакъ... Сара...
7.	18.	23.	Исаакъ Френсертъ и жена	24.	21.	1 ^е Записки... делу... судья... Суд. 320. при... и то... Исаакъ и Сарра...	Ханна... Александръ... Бродов... Исаакъ... Сара... Суд. 320... Бродов... Исаакъ... Сара... Сара...
<p>1864. года Августа 1. Аша Чини... и жена... Бракъ... Исаакъ... Сара... Суд. 320... Бродов... Исаакъ... Сара...</p>							

חלק שני מן נשואין

שם היתומה	כמה שני		מי היה מסד הקידושין תחת הזמנה	יום, הודש, החזנה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעת החזנה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נחתו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אבי הבעל, הזאשה, וספר מעשרם.
	זכאי	אשה		יום	חודש		
6. 17. 22.			13. ית' אהרן	14. אדר	6000	במזכר אהרן בן אהרן בזמן שיש בו סכום כסף היה	מרת פרידה בן אהרן והיה בשם אהרן בן אהרן בן אהרן בן אהרן בן אהרן
7. 18. 23.			21. אהרן בן אהרן	2. אדר		היה	מרת אהרן בן אהרן בן אהרן בן אהרן בן אהרן בן אהרן

האבות והאמהות והאבות והאמהות והאבות והאמהות
 והאבות והאמהות והאבות והאמהות והאבות והאמהות
 והאבות והאמהות והאבות והאמהות והאבות והאמהות
 והאבות והאמהות והאבות והאמהות והאבות והאמהות
 והאבות והאמהות והאבות והאמהות והאבות והאמהות

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именность кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіи	Еврейскій		
8.	20.	26.	Сакелъ френеръ	7.	15.	1. <i>Валинъ Ковалъ</i> деловале данной судимый жоня каблом. 320. <i>пре</i> свидѣтели <i>Иоханъ</i> <i>Михла и Баруха</i> <i>Каванк.</i>	Соловей Дубини Сернато Сагар Литвин Сейдманъ Ясисъ Шп Лайвъ Волъ Кисртал
<p><i>М. П. Падатъ Говалъ Іуда</i> <i>Соловей</i> тельно въ праиную <i>Говалъ</i> <i>Шандманъ</i> Шандманъ <i>одино</i> тельно <i>браки,</i> а въ <i>Ан</i> <i>ренте</i> и <i>Мавъ</i> <i>Шандманъ</i> <i>Браковъ</i> <i>небеси</i> и <i>Литъ</i> <i>Ковалъ</i> <i>врученъ</i> <i>ветовно</i> <i>Говалъ</i> <i>Шандманъ</i> <i>Равинъ</i> <i>Мессеръ</i> <i>Бремидманъ</i> <i>ривъ</i> <i>Литъ</i> <i>Шандманъ</i> <i>Духовникъ</i> <i>Борухъ</i> <i>Каванк</i> <i>Литъ</i> <i>Шандманъ</i> <i>Литъ</i> <i>Шандманъ</i> <i>Борухъ</i> <i>Каванк</i> <i>Литъ</i> <i>Шандманъ</i> <i>Литъ</i> <i>Шандманъ</i> <i>Борухъ</i> <i>Каванк</i> <i>Литъ</i> <i>Шандманъ</i></p>							

חלק שני מן נשואין

מספר הדפוס	כמה שני		מי היה מסד ה קידושין תחת העופה	יום, חודש, התחנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדפוס, היינו כתובות התחייבות, על איזה סך נותנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אבי הבעל, האשה, ומה מעמדם.
	למאן	לבעל		יוני	יחורי		
8. 20. 26.				15.	15.	מסדב בנשואין אל סך 2000 גר עבדו נסיון כסוף. שנת 1810	אל סדב בנשואין לשנת 1810 והתעלה נורד בנשואין השם 3000
						אל סדב בנשואין אל סך 2000 גר עבדו נסיון כסוף. שנת 1810	אל סדב בנשואין לשנת 1810 והתעלה נורד בנשואין השם 3000
						אל סדב בנשואין אל סך 2000 גר עבדו נסיון כסוף. שנת 1810	אל סדב בנשואין לשנת 1810 והתעלה נורד בנשואין השם 3000
						אל סדב בנשואין אל סך 2000 גר עבדו נסיון כסוף. שנת 1810	אל סדב בנשואין לשנת 1810 והתעלה נורד בנשואין השם 3000
						אל סדב בנשואין אל סך 2000 גר עבדו נסיון כסוף. שנת 1810	אל סדב בנשואין לשנת 1810 והתעלה נורד בנשואין השם 3000

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступае-тъ въ бракъ, так-же имена и со-стояніе родите-лей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск:	Еврейскій		

			Лоздуръ				
9.	20.	33.	Мейсль Фришманъ Штрайн.	5.	15.	1-й Заннонъ Клейнъ 2-й Дегоранскы данной въ. чрм судимые данной шра со малеком: 120. при прокладав свѣдѣтели: Левъ и Иуда Дог Мика и Баруха ханисъ Вол Калана	Варлеу Кейсеръ Дегоранскы Дог Вол Калана

№ 4. Сабла Семидефъ 1. дуба Чинотинъ
мисонъ въ преамманъ, с. Вуенто-Синевиса
сочетаніемъ мадыко вѣдѣтъ бракъ и въ полъ
шадина браковъ не было въ мисуръ-дасно
внрѣмѣ.

Равина Шейра Баренштраунъ
Духовникъ Барухъ Калана
Иуда Духовникъ Шадина

תקן עני מן נשואין

מספר היתומות	כמה שני		מי היה מסוד ה קידושין תחת הדיבור	יום, חודש, החגונה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובה והתחייבות, על איזה סך ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, חאשה, ומה מעמדם.
	האמה	הבעל		יובני	יחודי		
9	30.	33.	ואם בעל לשון	15.	15.	כעבור 120 יום עדות יוסף סוסק במסך כעני	אברהם בן אמונת זה המולד הלבן בית שש חוב חוב א"ת
			אברהם בן אמונת			אברהם בן אמונת זה המולד הלבן בית שש חוב חוב א"ת	
			אברהם בן אמונת			אברהם בן אמונת זה המולד הלבן בית שש חוב חוב א"ת	

תקן שני פן נשואן

מספר הודעה	כמה שני		מי היה מסד הקידושין תחת הדופה	יום, חודש, התחנה		כתבים הנעשים בין בעלי תשואן בשעה התנה, היינו כתובה והתחייבות, על איזה פן נירצו, ומי היו העדים	מי המה בעלי תשואן ושם אבי הבעל, חמשה, ומה מעמדם
	אמה	הבעל		יום	חודש		
10.	20.	28.	הנזק סוד	4.	15.	כעבר בנאמנינו אל פן אלל. פ. זכר וסול סוס. כוס. כפ. כפ.	אברה ודאב. כחול. סג. הכחול. סג. ח. סלח. סלח. סלח. סלח.
11.	20.	40.	זכר	8.	19.	הנזק סוד. כוס. כפ. כפ. כפ.	הנזק סוד. כוס. כפ. כפ. כפ.
<p>הנזק סוד. כוס. כפ. כפ. כפ.</p> <p>1864.</p> <p>פני. כוס. כפ. כפ. כפ.</p> <p>פני. כוס. כפ. כפ. כפ.</p>							

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій			
			<i>Декабрь</i>					
	12.	18.	20.	<i>Давидъ Фельдманъ</i>	2.	15.	<i>1-й Зандъ Кимба до 10 района данной ему маленькой матерью на дво милыхъ 300. при едн присутствіи. Каст Мика и Баруха Касана.</i>	<i>Соломонъ Шварцъ Бурманъ Кацманъ Касанъ</i>
	13.	16.	18.	<i>идемъ</i>	18.	1.	<i>1-й Зандъ Кимба до 10 района данной ему маленькой матерью на дво милыхъ 300. при едн присутствіи. Каст Мика и Баруха Касана.</i>	<i>Соломонъ Шварцъ Бурманъ Кацманъ Касанъ</i>
	15.			<i>Иуда Шварцъ</i>			<i>1-й Зандъ Кимба до 10 района данной ему маленькой матерью на дво милыхъ 300. при едн присутствіи. Каст Мика и Баруха Касана.</i>	<i>Соломонъ Шварцъ Бурманъ Кацманъ Касанъ</i>

Дата
христіанск.



דלק שני מן נשואין

מספר התעודות	כמה שני		מי היה סמך ה קידושין תחת היצפה	יום, חודש, התחנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התחנה, היינו כתובות התחייבות, על אחת כן נרצו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אבי הבעל, האשה, ומה מעמדם.
	בא"ל	האשה		י"ד	י"ג		
20. 18. 20.			ישראל סמך	15. 2.	כמה שני מן נשואין דדו"ס מן נשואין. יום כ"ב	כחור למטה מן נשואין ה כתובות מן נשואין מט גזירות	
13. 16. 18.			דדו"ס	18. 1.	כמה שני מן נשואין דדו"ס מן נשואין. יום כ"ב	מט למטה מן נשואין דדו"ס מן נשואין מט גזירות מן נשואין דדו"ס	
			ישראל סמך		כמה שני מן נשואין דדו"ס מן נשואין. יום כ"ב	כחור למטה מן נשואין ה כתובות מן נשואין מט גזירות	

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступающъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
	<p>1875 года марта 20 числа. Кому сего брака по ны въ разъ ора рываъ веденною совершено согласно со обмзено и мило; во мнени. Младш. мнрмнмн Корто снмн Служмн сдлано тм сд ствуртм -</p>						

חלק שני מן נשואין

ספר חתונה	כמה שני		מי היה סגור הקידושין	יום, חודש, ודעתה	כתבים העשים בין בעלי הנשואין כשעה ודעתה, היינו כתובה ודתיבות, על איזה קד נדעו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אבי הבעל, חתונה, ומה מעומם
	האם	הבן				
	<p>1875 года марта 20 числа. Кому сего брака по ны въ разъ ора рываъ веденною совершено согласно со обмзено и мило; во мнени. Младш. мнрмнмн Корто снмн Служмн сдлано тм сд ствуртм -</p> <p>Тригорский Давид Верембова</p> <p>Тригорский Верамисович</p> <p>Сидоренко Анна Ивановна</p> <p>Сидоренко Анна Ивановна</p>					

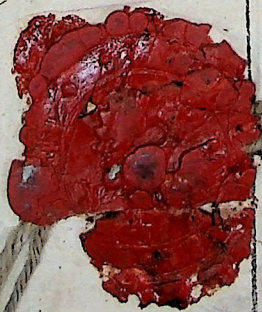
сочетавшихся.

Часть II о бракосочетаніи

№	Дата		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хри- стиан-) ну.)	Число и мѣсяць		Главные акты или за- писки и обязательства вступающими между всѣми свидѣтели въ бракъ, и иныхъ.	Кто именно кѣмъ вступа въ бракъ, т же имена и стояніе роди телей.
	Женскаго	Мужскаго		Христианск.	Еврейскій		

*Всѣмъ присутствующимъ перенесено
 валилось и признано
 в действительности
 Гласный членъ*

*митрополитъ, архиепископъ
 и др. и др. и др.
 19 апреля 1921 г.*



Дело № 472
 1
 Опись № _____
 Фонд № 96
 Пронумеровано _____

 Подпись 9/апрель
19 апреля 1921 г.